

EXPRESS

Die Woche

22./23. November 2024 | 47. Woche | 3. Jahrgang

So erreichen Sie uns

EXPRESS

Die Woche

Zustellung:
Zur Online-Reklamation
den QR-Code
scannen
oder direkt zu:
www.bit.ly/edw-zustellung
oder per Mail an:
reklamation@rdw-koeln.de

Zustellung und private
(Klein-)Anzeigen:
(0 22 32) 94 52 00
privat@express-die-woche.de

Gewerbliche Anzeigen:
gewerblich@express-die-woche.de

Die Redaktion:
EXPRESS – Die Woche
Amsterdamer Str. 192
50735 Köln / redaktion@express-die-woche.de

ANZEIGE

Gemeinsam lachen, staunen & genießen

9. Kölner
WeihnachtsCircus

NOV
29
2024

DEZ
31
2024

Jetzt Tickets sichern
koelner-weihnachtscircus.de

kolnticket

bestellt am 20.11.2024

ANZEIGE

Komm in die City.

Innenstadt www.stadtmarketing-koeln.de

STADTMARKETING KÖLN

01. Dezember
2024

Entdecke die Veedel:

Unterstützt durch

K

KölnBusiness

Abwasser wird teurer in Köln

Köln. Ab Januar 2025 werden die Abwassergebühren in Köln wieder steigen: Der Rat der Stadt hat der Anpassung durch die Stadtentwässerungsbetriebe (StEB) Köln zugestimmt. Für einen Musterhaushalt steigen die durchschnittlichen Abwassergebühren pro Person und Tag von 33 Cent auf 34,1 Cent – eine Erhöhung um 3,15 Prozent. Die letzte Preisanpassung – von 32,4 auf 33 Cent – trat Anfang 2024 in Kraft.

„Wir konnten den größten Teil der Kostensteigerungen auffangen, weil wir unsere internen Prozesse weiter optimiert und Einsparpotenziale konsequent genutzt haben“, sagt Ulrike Franzke, Vorständin der StEB Köln. „Wir setzen weiterhin alles daran, die Gebühren moderat zu halten. So werden die Bürgerinnen und Bürger so wenig wie möglich belastet.“

Hauptursachen für die Gebührenanpassung sind gestiegene Personal- und Betriebskosten sowie der Rückgang der Schmutzwassermenge um etwa 3,5 Prozent. Die Kosten für das über 2400 Kilometer lange Kanalnetz und die fünf Kläranlagen bleiben unabhängig davon, wie viel Abwasser anfällt, konstant. Das bedeutet, dass die Gebühr pro Kubikmeter steigt, wenn weniger Schmutzwasser eingeleitet wird.

Auch der vom Gesetzgeber erhöhte Zinssatz belastet die Gebühren. Im Gegensatz zu anderen Bereichen, in denen es gelungen ist, den Kostenanstieg zu begrenzen, konnten diese Kostensteigerungen jedoch insgesamt nicht abgedeckt werden.

Die neuen Gebühren ab 2025 lauten: Schmutzwasser 1,63 €/m³ (bisher 1,58 €/m³), Niederschlagswasser: 1,32 €/m² versiegelter Fläche (bisher 1,28 €/m²). Trotz der notwendigen Anpassung bleibt Köln laut den StEB im Vergleich die Millionenstadt mit den günstigsten Abwassergebühren in Deutschland.

Bundestagswahl vier Tage vor Weiberfastnacht - Was bedeutet das für Köln?

Alaaf,
de Wahl
kütt!

Neue Regeln für die Stadtordnung

Köln.

Der Rat der Stadt Köln hat in seiner Sitzung vergangene Woche Änderungen der Kölner Stadtordnung beschlossen. Straßenmalerei etwa ist im Dom-Umfeld nun verboten, ausgenommen ist der Roncalliplatz.

Straßenmusik wird künftig auch in der Altstadt nur an den gekennzeichneten Orten erlaubt sein. Neben den bereits bestehenden vier erlaubten Spielorten rund um den Dom kommt einer „In der Höhle“ hinzu. Außerdem bleibt es im Rheingarten erlaubt.

Störendes Verhalten von Lachgas-Konsumenten in der Öffentlichkeit wird künftig im gesamten Stadtgebiet untersagt und kann ordnungsbehördlich geahndet werden.

porta

BLACK SALE

FREITAG
29.
NOVEMBER

BIS
21 UHR

EXKLUSIV IN
Köln Porz-Lind, Bornheim,
Frechen, Bergheim und
Köln-Gremberghoven

Besser gleich
zu porta.

porta.de

Wir erneuern Ihre
Energieversorgung.

© Flaggschiff Film

sanitherm

Peter Schumacher GmbH

BERATUNG,
PLANUNG UND EINBAU

zuverlässig

erfahren

nachhaltig, incl. Wartungsangebot

Individuelle Anpassung nach persönlicher Beratung. Effizienz durch leistungsgerechte Auslegung. Zukunftsorientierte Heizsysteme wie Wärmepumpe, auch als Hybridsystem mit traditionellen Brennstoffen.

Fuggerstraße 20 • 51149 Köln • www.sanitherm.de
Tel. 022 03 - 935 24 10 • duerscheidt@sanitherm.de

Weitere Infos

Familienanzeigen

Alle Traueranzeigen auch online auf wirtrauern.de

Wir wollen nicht trauern,
daß wir ihn verloren haben,
sondern dankbar sein,
daß wir ihn gehabt haben.

Ludwig Schwanbeck

* 11. April 1934 † 8. November 2024

In Liebe nehmen wir Abschied

Deine Hannelore
Christa und Nano
Monika und Waldemar
sowie alle Angehörigen

Trauerhaus: H. Schwanbeck
c/o Bestattungshaus Lenartz, Kupfergasse 12,
51145 Köln (Porz-Urbach)

Die Trauerfeier und anschließende Urnenbeisetzung
finden am Mittwoch, dem 4. Dezember 2024
um 12.00 Uhr auf dem Friedhof Leidenhausen,
Schubertstraße statt.



Traurigkeit war nicht mein Leben,
Freude wollte ich stets geben.
Denkt an mich ohne Schmerzen,
behaltet mich so wie ich war in euren Herzen.

Ingrid Esser

* 31. Juli 1939 † 23. Oktober 2024

Danke für die gemeinsamen Jahre
Udo, Birgitt mit Marlon
Inge
sowie Jochem

Die Urnenbeisetzung erfolgte im Friedwald Leidenhausen.



Statt Karten

Als die Kraft zu Ende ging,
war's kein sterben,
war's Erlösung.

Ingrid van den Hassend
geb. Wieland

* 16. September 1948 † 16. November 2024

In stiller Trauer:

Fred und Heidi mit Paula,
Vincent, Jonas und Emma
sowie alle Anverwandten

Trauerhaus: Familie Van den Hassend
Eichenweg 1G, 50169 Kerpen

Wir verabschieden uns von Ingrid am Mittwoch,
den 27.11.2024 um 13.30 Uhr an ihrer letzten
Ruhestätte auf dem Friedhof in Köln Niederzündorf.

Das gute Herz, es schlägt nicht mehr.
Ein Leben voller Liebe und Fürsorge für deine Lieben
ging still zu Ende.

Magdalena Puk

geb. Müllerferli

* 18. Januar 1933 † 14. November 2024

In Liebe und Dankbarkeit:

Josef und Christa
Stefan und Ulrike mit Kindern
Anni und Robert mit Valerie
und alle Angehörigen

Traueranschrift: Familie Puk c/o Bestattungen Glahn
Frankfurter Straße 226, 51147 Köln

Die Trauerfeier findet statt am Donnerstag, dem 28. November 2024,
um 12.00 Uhr in der Trauerhalle des Friedhofs Wahn, Eingang
Siebengebirgsallee. Anschließend ist die Beerdigung.

Ein Leben in Ordnung und Struktur,
voll Liebe zum Detail und klarer Spur.
Dein Sinn für Reinheit, klar und rein,
wird ewig in unseren Herzen sein.
Wo alles einen Platz und Sinn hat,
bleibst du in uns, in jedem Schritt und Blatt.

Gerda-Marie Kollath

geb. Heppekausen

* 9. Mai 1955 † 16. November 2024



Wir sind traurig

Geli und Martin
Steffi und Arno
Dida und Udo
Daniela

Trauerhaus Kollath
c/o Bestattungshaus Schweitzer, 51143 Köln,
Hauptstraße 389

Die Trauerfeier findet am Freitag,
dem 13. Dezember 2024 um 9:00 Uhr in der Trauerhalle,
auf dem Friedhof Leidenhausen, in 51145 Köln,
Schubertstraße, statt.

Daran anschließend erfolgt die Beisetzung auf dem
Friedhof Eil, Frankfurter Straße.

Adventsmarkt
in Urbach

Porz-Urbach. In diesem
Jahr veranstalten die Vereine,
die im Ortsring Urbach/Els-
dorf zusammengeschlossen
sind, am Freitag, 29. Novem-
ber 2024 am Urbacher Hospiz
(Am Leuschhof) den belieb-
ten Adventsmarkt.

Der Beginn ist um 16 Uhr
und der Eintritt ist frei. Der
Reinerlös wird dem Förder-
verein Hospiz Köln-Porz e.V.
zur Verfügung gestellt.

Angeboten werden u.a.
handgestrickte Wollsocken,
Karten, Leuchtkugeln und
Weihnachtsgebäck. Für das
leibliche Wohl sorgen leckere
Reibekuchen, frisch gebacke-
ne Waffeln und Bratwurst.

Ein adventliches Musik-
Live-Programm findet wäh-
rend des Adventsmarktes
statt. Der Posaunenchor der
Evangelischen Kirchengemeinde Porz, „Der Engeln“ –
Helmut Engeln und der Kin-
dergarten St. Bartholomäus
sind ebenfalls dabei.

Kinderadvent
in Poll

Poll. Am Samstag, den 30.
November von 11 bis 13 Uhr,
wird auf dem Poller Markt-
platz der Weihnachtsbaum
vom Poller Maigeloog und
dem Netzwerk Poller Vereine
beleuchtet und von Kindern
geschmückt. Sankt Nikolaus
und seine Begleitung werden
gegen 12 Uhr erwartet, um die
Kinder zu beschenken, beglei-
tet von Bezirksbürgermeisterin
Sabine Stiller.

Ab 11 Uhr können Kinder
den Baum mit eigenem Weih-
nachtschmuck verzieren, un-
terstützt durch den Hubkran
des Dachdeckerbetriebs Ma-
nuel Reichartz. Gleichzeit-
ig können sie Weihnachts-
schmuck basteln. Ab 11:30
Uhr singen die Kinder unter
Anleitung von Mary Strath-
mann weihnachtliche Lieder.

Für die kleinen Baum-
schmücker gibt es Kinder-
punsch, Kakao, Waffeln und
Gebäck. Für die Großen steht
Glühwein bereit.

Wir helfen im Trauerfall



www.bestattungen-glahn.de | 02203/64117

Keine Reise ins Ungewisse -
Die letzten Wünsche sicher
geregelt.

Bestattungsvorsorge

Frankfurter Straße 226 | 51147 Köln (Porz-Wahn)

Trauer vergeht, Liebe besteht.

LENARTZ
BESTATTUNGSHAUS

Kupfergasse 12 · 51145 Köln Porz-Urbach
Telefon 0 2203/244 29 · www.bestattungshaus-lenartz.de



Ein selbst gemaltes Bild
oder ein Gedicht.
Für die letzte Reise
der Oma.



02203 53438

Hauptstraße 389

51143 Köln

bestattungshaus-schweitzer.de

Diehm
BESTATTUNGEN

Das einzig Wichtige im Leben sind die Spuren von Liebe,
die wir hinterlassen, wenn wir weggehen.

Kupfergasse 12 • 51145 Köln Porz Urbach
Tel. 02203 65522 • www.bestattungen-diehm.de



- Eigene Trauerhalle
- Bestattungsvorsorge
- Tag & Nacht dienstbereit
- Erledigung aller Formalitäten

Trauerfälle setzen viele Gefühle frei . . . wir möchten Ihnen mit
unserer Erfahrung helfen, Ihre Gedanken und Wünsche in Einklang zu bringen.

51149 Köln-Porz-Ensen, Elisenstr. 12, Tel. 02203/1 55 18

Eine Vorsorge entlastet Ihre Familie

LANGEL
BESTATTUNGEN

02203 / 31139
Heumarer Straße 16
51145 Köln
www.bestattungen-langel.de

VELTEN
STEINMETZBETRIEB
seit 1921

Grabdenkmäler
Individuelle Anfertigung

Schubertstrasse 60 · Porz-Eil (Friedhof Leidenhausen)
Tel.: 0 22 03/3 94 24 · www.velten-steinmetz.de

Die persönliche
Beratung ist durch
nichts zu ersetzen.
Die Zeit nehmen wir uns.

02208-2623

Oberstraße 16, Ndk-Rheidt
Berliner Str. 56, Ndk-Ranzel www.bestattungen-schallenberg.de



Ich höre auf zu leben,
aber ich habe gelebt.
Goethe

Hartmut Achten

Dipl.- Ing. Architekt
* 28. Juni 1949 † 13. November 2024

Dankbar nehmen wir Abschied

Gabi
Dirk
Frank und Sabrina
mit Mathis und Annika
sowie alle Anverwandten

Trauerhaus: Gabi Achten
c/o Bestattungshaus Lenartz, Kupfergasse 12, 51145 Köln (Porz-Urbach)

Die Trauerfeier findet statt, am Freitag, dem 6. Dezember 2024 um 11.30 Uhr
in der Kapelle auf dem Friedhof in Porz-Urbach, Mühlenweg.
Anschließend erfolgt die Urnenbeisetzung.



Jürgen
Hilpisch

† 17. Oktober 2024

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die mit uns gemeinsam von meinem
geliebten Mann, unserem Vater, Schwiegervater, Opa und
Uropa Abschied nahmen und ihre Anteilnahme durch
liebevollen Worte und Gesten bekundet haben.

Es tröstet uns zu wissen, dass Jürgen nicht nur von uns
vermisst wird. Er war schon ein toller Mensch und bleibt
in unseren Herzen.

Margarete Hilpisch und Familie

Köln, im November 2024



Porzerin unterstützt weibliche Flüchtlinge beim Arbeitseinstieg

Helfen beim Akten wälzen

Die Porzerin Afsar Sattari will geflüchtete Frauen für den Arbeitsmarkt gewinnen. Dafür sollen Abschlüsse schneller anerkannt werden.

VON BEATRIX LAMPE

Porz. In ihrer Heimat haben sie als Ingenieurin gearbeitet, Mathematik-Diplome erworben oder ein Chemiestudium abgeschlossen. In Deutschland, wo sie als Flüchtling oder Immigrantin gelandet sind, waren die Abschlüsse dann nichts mehr wert, wurden nicht anerkannt. Afsar Sattari, selbst Diplom-

ingenieurin und promovierte Geisteswissenschaftlerin, hat viele solche Frauen kennengelernt, die in Deutschland weit unterhalb ihres Ausbildungsstandes alle möglichen Arbeiten annehmen mussten, um ihre Familien zu ernähren. Sie fand es unsäglich, was den Frauen damit zugemutet und welches Potenzial für Gesellschaft und Arbeitswelt damit verschwendet wird.

Die in Persien geborene Aktivistin weiß aus eigener Erfahrung um Hindernisse, die Frauen rund um Flucht und Immigration im Weg stehen können. Ihre Familie stammt aus dem Iran, sie selbst durfte aus politischen Gründen dort kein Studium zu Ende bringen. In Deutschland und Österreich konnte Sattari ihre Abschlüsse erwerben und beschloss angesichts der Flüchtlingswelle von 2015, vor allem Frauen und Mädchen sehr lebenspraktische Hilfen anzubieten. Dies geschah zunächst im Rahmen von Aktivitäten für Frauen in Mint-Berufen (Mathematik, Informatik, Naturwissenschaften und Technik), seit 2021 im dafür gegründeten, eigenständigen Verein.

„In geflüchteten Familien sind es häufig die Männer, denen Chancen offeriert werden“, hat Sattari erfahren. Die Männer lernen Deutsch, ergreifen Bildungschancen, treten ins Berufsleben ein. Frauen fällt trotz guter Bildung in ihren Herkunftsländern dann oft die Aufgabe zu, sich um die Familie zu kümmern und ansonsten ein zurückgezogenes Leben zu führen. Das geht nicht, findet Sattari.



Porzerin erleichtert geflüchteten Frauen Einstieg in die Arbeitswelt. Foto: Lampe

Ihr kleines Büro in Köln-Porz ist die Schaltstelle für ihren auf Köln fokussierten, aber auch bundesweiten Einsatz. Mit Hartnäckigkeit, solider Information und großem Engagement ist es ihr gelungen, an einer erstaunlichen Beschleunigung der Anerkennung von Studienabschlüssen und Berufsqualifikationen für geflüchtete Frauen mitzuwirken. „Zu Beginn unserer Arbeit hat es durchschnittlich sieben Jahre gedauert, bis Abschlüsse geflüchteter Frauen in Deutschland anerkannt wurden. Jetzt ist diese Zeitspanne auf zwei bis drei Monate verkürzt“, sagt die durchsetzungsstarke Frau.

Viele Baustellen gebe es aber noch. So habe sie in persönlichen Kontakten mit der Bundeszentrale der Agentur für Arbeit schon vor acht Jahren angeregt, eine Datenbank zu schaffen, in der Abschlüsse und Erfahrungen der Frauen gespeichert würden, sodass sie dem Arbeitsmarkt überregional zur Verfügung stehen könnten. Das sei bei heute

nicht geschehen. Hingegen hat die AKAD-Arbeitsgruppe eigene Datenbanken aufgebaut, die geflüchteten Frauen und Mädchen Informationen über Berufsbilder geben und ihnen berufsspezifisches Vokabular nahebringen. AKAD-Mitarbeiterin Azita Bayat hat für 14 Berufe von Medizin bis Jura, von Technik bis Pädagogik solche digitalen Nachschlagewerke aufgebaut, die Frauen aus der Ukraine, der Türkei, dem arabischen Raum und weiteren Ländern die Fachausdrücke in der jeweiligen Übersetzung nahebringen. Das kommt in Sprachkursen nicht vor, hilft aber sehr beim Berufseinstieg.

Sprachkurse, kreative Angebote von Fotografie bis Malerei, Computerkurse bis zu gesellschaftspolitischen Diskussionen werden von Frauen aus zahlreichen Herkunftsländern rege genutzt und fördern eine Netzwerk-Kultur. Der Verein engagiert sich zudem auf Job-Messen, hilft Frauen und Mädchen beim Erstellen eines Lebenslaufs und

auf der Suche nach Praktika. Die Frauen schätzen die Angebote, diverse Behörden empfehlen mittlerweile Frauen, Kontakt zu AKAD FM-FM aufzunehmen.

Im kommenden Mai organisiert der Arbeitskreis in Köln eine Tagung für Frauen in Mint-Berufen, bei dem Künstliche Intelligenz das zentrale Thema sein wird. In der wissenschaftlichen Forschung beschäftigt sich der Verein mit Rollenmodellen und trägt Berichte über Fluchtgründe und das Ankommen in Deutschland zusammen. Für ihr Engagement ist die Arbeitsgruppe mehrfach ausgezeichnet worden, zuletzt mit dem „Science Outreach Award“ der European Proteomics Association. Noch bedeutsamer sind der Koordinatorin Afsar Sattari aber die Zusammenarbeit mit Geflüchteten-Netzwerken und die kleinen und großen Erfolgsgeschichten von geflüchteten Frauen und Mädchen, die ihren Weg unterstützt vom AKAD FM-FM-Team gegangen sind.



26%

Rabatt auf die gesamte Brille!

Verlängert bis 04.01.25

*Beim Kauf einer Brille inkl. Gläser in Sehkraft erhalten Sie 26% Rabatt auf die gesamte Brille (Fassung und Gläser). Aktion verlängert bis 04.01.2025. Nicht gültig in Verbindung mit anderen Aktionen.

TrendOptic

Der Gleitsichtexperte in Porz

Bequemer Ratenkauf: 0% Zinsen

TrendOptic Inh. Lüsser GmbH, **Josefstraße 11,**
51143 Köln-Porz, Tel.: 02203 591891, www.trendoptic.koeln

düster

Komplettbäder aus einer Hand
inkl. aller Handwerksleistungen

Hauptstraße 274 • Köln (Porz) • 0 22 03 - 89 64 90
www.duester.com

HEIZUNGEN & BÄDER



02203 - 2 45 90

Oder

erobauelemente@netcologne.de

Reparatur/Kundendienst Service
Für Fenster Türen und Rollläden

*Alle Hersteller



Rathausaal Porz
Veranstaltungen im
Bezirksrathaus Porz



Morgen Findus
wird's was geben

Kindertheater ab 3 Jahren
Di., 3.12.2024, 16:30 Uhr



Alle unter eine Tanne

Weihnachtskomödie mit
Claudia Wenzel, Rüdiger
Joswig, Daniela Wutte und
anderen
Sa., 7. 12. 2024, 20 Uhr



Rüümcher, Leedcher un Verzällcher em Advent

Beisammensein für ältere
Menschen, Kaffee und
Kuchen ist inklusive
Mi., 11.12.2024, 16 Uhr

www.rathausaal-porz.de
alle Karten unter:

kölnTicket Hotline 0221 &
westTicket bonnTicket 2801

T: 0221 221 - 97333



Jecke Überraschung

VON RENÉ DENZER

Porz. Angesichts des nassen Wetters hatte Holger Harms eine Idee: Wieso nicht die Bahnhofstraße überdachen? Im Zuge der Revitalisierung der Porzer Innenstadt soll ja schließlich auch die Bahnhofstraße „angepackt“ werden. Mit Dach müssten die Jecken künftig bei der Sessionseröffnung nicht mehr im Regen stehen, sagte der Geschäftsführer vom Festausschuss Porzer Karneval (FAS).

Vor der Bühne am Fastelovendsplätzchen hatten sich die Jecken versammelt, um die Se-

kunden zum Startschuss der neuen Session herunterzuzählen. Die steht in Porz in diesem Jahr im Zeichen der Eingemeindung von Porz nach Köln, die sich im kommenden Jahr zum 50. Mal jährt. Das spiegelt sich im Motto wider: „50 Jahr zesam me schunkele, nur mit uns kann Kölle funkele“.

Das Lob nahm Harms gerne an und gab einen Dank an die Politik zurück. Denn jüngst hatte die Bezirksvertretung Porz die Mittelvergabe zur Förderung des Brauchtums im Stadtbezirk beschlossen. Insgesamt 10 000 Euro stehen für die sechs Veedel-

züge bereit. Der Löwenanteil von 6000 Euro kommt dabei dem großen Rosenmontagszoch in Porz zugute.

Zur Tradition gehört es auch, in Porz zwei eigene Dreigestirne zu haben. Beim Auftritt des Kinderdreigestirns um Prinz Noah I. (König), Jungfrau Pia (Otto) und Bauer Jonas (Wendel) gab es dann eine Überraschung. Lea hatte für ihren Bruder Noah ein Tuch mit den Worten „Noah Alaaf You“ bemalt. Das Dreigestirn, Prinz Detlef I. (Grenz), Jungfrau Jennifer Sangermann und Bauer Benny (Benjamin Hartung) ließ sich feiern.

Glückwunsch, Sie wohnen im Spargebiet!

Wechseln Sie bis zum 30.11.
zur ausgezeichneten **Kfz-Versicherung**
der **HUK-COBURG** mit dem besten
Preis-Leistungsverhältnis!



Kundendienstbüro
Petra Terhag

Kaiserstr. 80
51145 Köln - Porz-Urbach
Tel. 02203 294818
petra.terhag@HUKvm.de

Vertrauensmann
Klaus Terhag

Grüner Anger 2 C
51105 Köln - Poll
Tel. 0221 8019491
Mobil 0172 2435380
klaus.terhag@HUKvm.de

Vertrauensmann
Ernst Otto Perschneck

Rosenhügel 19
51143 Köln - Porz-Zündorf
Tel. 02203 9095780
Mobil 0177 9319377
ernstotto.perschneck@HUKvm.de

Kundendienstbüro
Flamur Muzaqi

Max-Glomsda-Str. 4
51105 Köln - Poll/Zulassungsstelle
Tel. 0221 83008550
flamur.muzaqi@HUKvm.de



Entdecke die Veedel:

Komm in die City.

01. Dez. 2024



Unterstützt durch
KölnBusiness

Kölner Innenstadt

www.stadtmaking-koeln.de

Bundestagswahl vier Tage vor Weiberfastnacht - Was bedeutet das für Köln?



Basismotiv: stock.adobe.com / Montage: EXPRESS - Die Woche

Die frühesten Bundestagswahlen der Geschichte fanden 1987 am 25. Januar statt. Ansonsten lag der Wahltermin mit wenigen Ausnahmen immer im Herbst. Nach dem Ende der Ampel wird 2025 höchstwahrscheinlich am 23. Februar gewählt. Vier Tage vor Weiberfastnacht – mitten zwischen Kölsch und Konfetti. Klappt das, Köln?

VON HOLGER BIENERT
UND ALEXANDER KUFFNER

Köln. Die vorgezogene Wahl setzt Parteien und die Stadt unter Zeitdruck. Eine Wahl muss zuverlässig vorbereitet werden. Das Desaster in Berlin, wo am 11. Februar 2024 in 455 Wahlbezirken die Wahl zum Deutschen Bundestag 2021

wiederholt werden musste, ist noch in guter Erinnerung. Und gerade für Köln ergeben sich durch den Karneval noch mal ein paar ganz spezielle Probleme. Denn: In Hallen und Räumen, die sonst als Wahllokale genutzt werden, wird gefeiert!

Ein konkretes Beispiel: die Ildefons-Herwegen-Schule in Junkersdorf. Dort steigt die Prunk- und Kostümsitzung der „Großen Junkersdorfer KG“, eine Veranstaltung, die Presseprecher Dr. Reiner Selbach als „Lebensgrundlage“ der Gesellschaft bezeichnet und die sich auch nicht mehr verschieben lässt. Mehrere übliche Wahllokale sind in das Konzept der Veranstaltung eingebunden und werden genutzt fürs Catering, Aftershow-Party und Garderobe. Man hänge nun in der

Luft, so Selbach. Am 25. November sei ein klärendes Gespräch mit der Stadt angesetzt. Und die Terminkollision mit der Prunksitzung der Großen Junkersdorfer wird nicht die einzige sein. „Überschneidungen mit anderen bereits genehmigten Veranstaltungen werden aktuell geprüft“, teilt Robert Baumanns, Sprecher der Stadt Köln, auf Anfrage mit. Die genauen Standorte der Wahllokale stehen laut Baumanns noch nicht fest. Zudem muss die Stadtverwaltung für die Auszählung der Briefwahl noch einen geeigneten Standort finden und anmieten.

Zügig gehen werde die Stadt laut dem Sprecher auch die Rekrutierung und Schulung von Wahlhelfern. Hierfür werden 8500 Bürger gesucht.

Dabei setzt die Stadt auf Freiwilligkeit und bereitet eine Kampagne vor, damit sich genug Helfer finden. Und das in der Karnevalszeit? Wenn das nicht klappt, hat die Stadt das Recht der Zwangsverpflichtung von städtischen Mitarbeitern und Bürgern als Wahlhelfer.

Zügig handeln müssen auch die Klein- und Kleinstparteien, die über deutlich geringere Ressourcen verfügen als die „Wahlkampfmaschinen“ der großen Parteien. Anders als die Etablierten müssen Parteien, die keine Mandate in Land- oder Bundestag haben, mindestens 200 Unterstützert Unterschriften in ihrem Wahlkreis sammeln. Für Kleinstparteien ein logistischer Kraftakt.

Ein Beispiel: Volt. Die Partei, die im Kölner Stadtrat sitzt und bei der vergangenen Europawahl fünf Sitze errang, gilt trotz ihrer jüngsten Erfolge als eine der sogenannten Kleinstparteien. Stolperfallen gibt es vor der Teilnahme an der Bundestagswahl genug.

„Aufgrund des engen Zeitfensters müssen formale Fehler bei der Aufstellung der Listen unbedingt vermieden werden. Volt hat allerdings genug Erfahrung bei diesen Prozessen“, erklärt Markus Blümke, NRW-Landesvorsitzender von Volt.

Es sei generell für die demokratische Vielfalt wichtig, dass auch kleine Parteien die Chance bekommen, teilzunehmen. Und natürlich genug Zeit bekommen, ein entsprechendes Angebot für die Wähler vorzubereiten zu können, so Blümke. „Volt hat sich bereits seit eini-

gen Wochen auf dieses Szenario vorbereitet, sodass wir gut aufgestellt sind. Einige Länder haben bereits Landeslisten gewählt. Volt NRW wird die Aufstellungsversammlung am 30.

November in Siegen durchführen. Aufgrund unserer Präsenz in einigen Stadträten konnten wir lokale Kontakte nutzen bei der Suche.“ Und dabei einem möglichen Mangel

an geeigneten Versammlungsorten in Köln aus dem Weg gehen. Anderen Parteien ist die Stadt Köln behilflich, wenn sie entsprechende Räumlichkeiten sucht.

Sechs Fragen an Kölns obersten Jeck

Herr Kuckelkorn, was halten Sie als Präsident des Festkomitees Kölner Karneval generell von einer Bundestagswahl am 23. Februar 2025, vier Tage vor Beginn der heißen Phase?

Der private Kuckelkorn freut sich, dass dann politisch wieder klare Verhältnisse hergestellt werden. Der Karnevalist Kuckelkorn sieht den Termin als Herausforderung und als Chance.

Wieso als Herausforderung?

Ich denke zum einen an die Redner, denen sich im Wahlkampf immer neue Herausforderungen bieten werden, um ihre Reden aktuell zu halten. Nicht erst nach der Amtseinführung von Präsident Trump wird es täglich eine Flut an Neuigkeiten aus der Politik geben. Das Gleiche gilt für die Persiflagewagen im Zoch. Eine Bundestagswahl eine Woche vor Rosenmontag und ihre Auswirkungen wollen natürlich auch von den Wagenbauern verarbeitet werden.

Wie aktuell ist der Zoch?

Für den Rosenmontagszug halten wir sicherlich noch ein, zwei Wagen zurück, die dann

erst sehr kurzfristig gestaltet werden. Damit rechnen wir im Grunde jedes Jahr. Wir wollen so aktuell wie möglich sein und haben in der Vergangenheit auch schon Wagen über Nacht umgebaut und mit nasser Farbe durch den Zoch fahren lassen.

Welche Chancen sehen Sie?

Ich glaube, dass so mancher Wähler nach den Ereignissen der letzten Wochen und Monate ein wenig politikverdrossen ist und vielleicht darüber nachdenkt, gar nicht wählen zu gehen. Hier sehe ich die Chance: Auch der Karneval kann dazu aufrufen, dass die Jecken ihr Bürgerrecht wahrnehmen und zur Wahl gehen.

Denken Sie, dass die Wahlbeteiligung in Köln durch den Karneval leiden könnte?

Nein, da sehe ich kein Problem. Selbst wer intensiv feiert, wird in der Lage sein, kurz ein Wahllokal zu besuchen. Ich glaube aber, dass es in Köln eine recht hohe Beteiligung an der Briefwahl geben wird. Ich bin übrigens auch zuversichtlich, dass sich genügend Wahlhelfer finden lassen. Denn wer



FK-Präsident Christoph Kuckelkorn Foto: Goyert

– wie die Kölner Karnevalisten – ehrenamtlich arbeitet, ist oft auch in mehreren Bereichen ehrenamtlich tätig und engagiert sich eben zum Beispiel auch als Wahlhelfer.

Fazit: Die Bundestagswahl ist für den Kölner Karneval kein Problem ...?

Das ist sie nicht. Und andersherum auch nicht. Allerdings fände ich es nicht so schön, wenn die Bundestagswahl ab 2025 dann alle vier Jahre im Februar stattfinden würde. Aber bei den bisherigen vorgezogenen Neuwahlen ist der Termin später ja dann auch wieder in den September gerutscht.

ANZEIGE

Thema der Woche: Harter Stuhl

„Abführmittel waren keine Option für mich.“



Verstopfung und harter Stuhl sind für Betroffene eine wahre Last. Doch es gibt eine rein pflanzliche Option, um der Verdauung wieder den nötigen Schubs zu geben: Dr. Böhm® Darm aktiv aus der Apotheke.

Es gibt viele Gründe, warum der Darm plötzlich streikt – z. B. Stress, Flüssigkeitsmangel oder auch die altersbedingte hormonelle Umstellung in den Wechseljahren. „Früher hatte ich maximal auf Reisen einen trägen Darm. Während und nach dem



„Dr. Böhm® Darm aktiv ist die perfekte pflanzliche Lösung für meine Verdauungsprobleme.“

Barbara H. (59)*

Wechsel trat die Verstopfung aber immer häufiger auf. Auch bei meinen Blutdruckmedikamenten ist harter Stuhl eine der häufigsten Nebenwirkungen“, erzählt Barbara H. (59)*.

Abführmittel? Keine Option!

Der Toilettengang wird für die Betroffene immer öfter zur Herausforderung und ist oft nur unter Schmerzen möglich. Häufig bleibt auch das unangenehme Gefühl einer nicht vollständigen Entleerung zurück. „Man weiß

ja auch, dass man auf keinen Fall zu stark pressen darf, weil dadurch Hämorrhoiden entstehen können“, ergänzt Barbara H. Zu einem Abführmittel wollte sie dennoch nicht greifen: „Ich habe schon öfter gelesen, dass diese synthetischen Mittel einen Gewöhnungseffekt haben und der Darm dann irgendwann gar nicht mehr von allein arbeitet.“ Die gute Nachricht: In den meisten Fällen lässt sich die Darmtätigkeit mit einer deutlich sanfteren Methode wieder in Schwung bringen.

Pflanzliche Innovation

Vor Kurzem fand Barbara H. das neue Dr. Böhm® Darm aktiv in der Apotheke – ein fruchtiges Getränk mit einer speziellen Kombination aus 5 pflanzlichen Ballaststoffen. Es sorgt im Darm insbesondere durch den enthaltenen Flohsamen für einen sanften Quelleffekt und eine normale Darmtätigkeit. Dadurch kann der Stuhl wieder besser abtransportiert werden und die Stuhlkonsistenz verbessert sich, sodass die Darmentleerung wieder angenehmer wird.

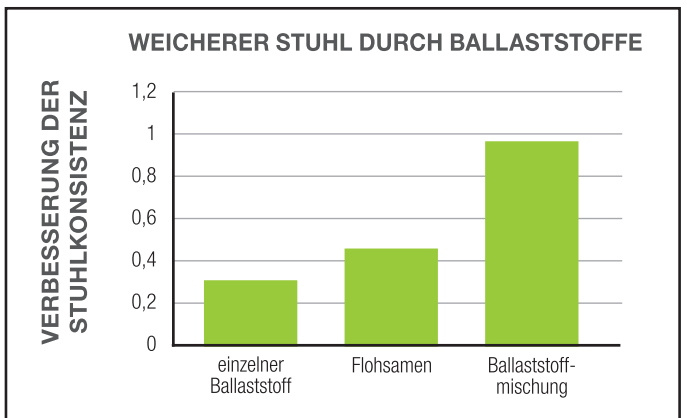
Wissenschaftlich belegt

Die Erfahrungen von Barbara H. decken sich mit aktuellen Erkenntnissen aus der Medizin. Denn auch die ärztliche Leitlinie empfiehlt bei hartem Stuhl im ersten Schritt eine Erhöhung der Flüssigkeits- aber auch der Ballaststoffzufuhr. Eine groß angelegte Studie (siehe Grafik) zeigt darüber hinaus: Den besten Effekt erzielt man mit einer Kombination mehrerer Ballaststoffe in möglichst hoher Dosierung.**

Einfach einzunehmen

„Neben der Tatsache, dass Dr. Böhm® Darm aktiv pflanzlich ist und ganz natürlich wirkt, finde ich vor allem die Anwendung sehr einfach. Es ist in kleinen Sachets vordosiert, wodurch ich immer die exakt richtige Menge zu mir nehme. Durch den fruchtigen Geschmack ist es auch sehr einfach zu trinken. Schon nach zwei Einnahmen spürte ich, dass meine Verdauung wieder ordentlich arbeitet“, so Barbara H.

Tipp: Bestehen Sie auf das Original. Nur Dr. Böhm® Darm aktiv enthält die überzeugende 5-fach-Kombination pflanzlicher Ballaststoffe aus Flohsamen, Apfel, Pflaume, Gersten- und Yaconwurzel.



*Name und Alter geändert. **Christodoulides S et al. Systematic review with meta-analysis: effect of fibre supplementation on chronic idiopathic constipation in adults. Aliment Pharmacol Ther 2016; 44 (2): 103–116.

Empfehlung aus der Apotheke

Dr. Böhm® Darm aktiv

PZN: 19251696 (6 Sachets)
PZN: 19105730 (20 Sachets)

Pflanzliche Lösung bei hartem Stuhl

- ✓ Angenehm weicher Stuhl¹
- ✓ Leichter und regelmäßiger Stuhlgang
- ✓ Fruchtiger Geschmack – schmeckt auch Kindern

¹Flohsamen tragen zu einem weichen Stuhl bei und erleichtern die Darmentleerung.

Jura-Student (21) läuft 1160 Kilometer am Stück durchs Bundesgebiet

Kölner Kim quert die Republik

Knapp elf Stunden braucht man mit dem Auto, wenn man die Strecke der knapp 1160 Kilometer von Sylt bis zum Schloss Neuschwanstein zurücklegt – ohne Pause wohlgemerkt. Der Kölner Student Kim Gottwald (21) hat 18 Tage gebraucht. Allerdings hatte er dabei auch kein motorisiertes Hilfsmittel. Er ist die Strecke am Stück gelaufen.

VON NIKLAS BRÜHL

Köln. Der 21-Jährige durchquerte die Bundesrepublik vom Norden bis in den Süden komplett zu Fuß und lief die zweieinhalb Wochen am Stück durchschnittlich 63 Kilometer pro Tag. Mit EXPRESS sprach der Jura-Student über sein verrücktes Laufprojekt und die Höhen und Tiefen während der Reise quer durch Deutschland. Für den 21-Jährigen war es nicht das erste Projekt dieser Art. Während der EM lief der Kölner der deutschen Nationalmannschaft hinterher und legte zu Fuß die Strecken zwischen den Austragungs-orten zurück. Außerdem lief er beispielsweise bereits 100

Kilometer um den Aachener Weiher oder verfolgte jede einzelne KVB-Linie auf ihrem Weg von der Start- bis zur Endhaltestelle.

Start am Lister Hafen auf Sylt

Die Strecke von Sylt bis zum Schloss Neuschwanstein war bislang jedoch seine größte Herausforderung – jeden Tag ein Ultramarathon, bei Wind und Wetter. Inspiriert wurde der Kölner Student dabei von einer beliebten YouTube-Serie, die 2014 in aller Munde war: „Damals haben auch ich und meine Kumpels die Longboard-Tour verfolgt. Dabei führen bekannte Youtuber wie Unge oder Julien Bam den Weg, den ich nun zu Fuß hinter mich gebracht habe, in 40 Tagen mit dem Longboard. Ich wollte für mein eigenes Projekt einen Hintergrund haben – da hat sich das zehnjährige Jubiläum der Longboard-Tour sehr gut angeboten.“ Los ging es am 8. Oktober am Lister Hafen auf Sylt. Begleitet wurde Kim bei seiner gesamten Reise von einem Kameramann – er ließ seine über 24 000 Follower auf Instagram mit einer

Tageszusammenfassung über die 18 Tage an seiner „mit Abstand größten Challenge“ seines Lebens teilhaben.

Genächtigt wurde zum größten Teil in einem Camper, ab und an mieteten sich die beiden auf ihrem Weg auch mal eine Unterkunft. „Das war nötig, um unser gesamtes Equipment auch mal wieder richtig aufladen zu können. Die meisten Nächte haben wir jedoch in dem Camper verbracht“, erzählt der 21-Jährige dem EXPRESS. Die ersten drei Tage seien sehr gut verlaufen, sagt Kim im Nachhinein. „Nach Tag drei kam jedoch ein Kippunkt.“

Er läuft jeden Tag einen Ultramarathon

Die Anfangseuphorie war langsam verflogen, trotz bislang drei absolvierten Ultramarathons standen noch weitere knapp 1000 Kilometer an – dazu schmerzte die Hüfte des Studenten. „Neben den körperlichen Wehwechen ist solch eine Reise natürlich auch vor allem mental extrem herausfordernd. Man geht abends

ins Bett, nachdem man über 60 Kilometer gelaufen ist, und man weiß, dass es für zweieinhalb Wochen erst mal immer so weitergeht. Es gab viele Höhen und Tiefen und es hat sich nach einer Zeit so ein bisschen angefühlt wie ein Karussell: Morgens schnell frühstücken, laufen, den Content bearbeiten, essen und schlafen – und dann geht es wieder von vorne los“, sagt Kim.

Täglich verbrannte der 21-Jährige während seiner Tour knapp 8000 Kalorien, in den 18 Tagen nahm er sechs Kilogramm ab: „Ich habe morgens immer versucht, viele Kohlenhydrate zu mir zu nehmen – mein Leibgericht war Toast mit Marmelade. Trotzdem konnte ich die verbrannten Kalorien nicht wieder reinholen.“

Sein Weg führte ihn von Sylt aus nach Hamburg, durch Magdeburg, Leipzig, Nürnberg und Augsburg, bis er schließlich am 26. Oktober Schloss Neuschwanstein erreichte.

Das Gefühl während der letzten Kilometer bis zu seinem Ziel beschreibt der 21-Jährige so: „Ich habe so et-



Kim Gottwald am Ziel: Am 26.10. erreichte er das Schloss Neuschwanstein. Foto: Gottwald

was noch nie gefühlt. Es war eine Mischung aus Überwältigung und Unglaube. Die letzten fünf Kilometer waren für mich wie in Trance. Wenn ich auf die Karte schaue und sehe, welchen Weg ich tatsächlich in zweieinhalb Wochen zurückgelegt habe, ist das unbeschreiblich.“

Kim ist wieder in seiner Köl-

ner Heimat angekommen und versorgt seine vielen Follower weiter mit Videos von seiner unglaublichen Reise. Und bei den verrückten Aktionen des Studenten ist davon auszugehen, dass das Erinnerungsfoto vor dem Schloss Neuschwanstein nicht das letzte in seinem persönlichen Fotobuch bleiben wird.



Trauer um die Kanone vom Bosphorus

Köln. Er war der erste türkische Spieler des 1. FC Köln und hat so Geschichte geschrieben. Er blieb seiner zweiten Heimat Deutschland treu – bis zu seinem Tod. Coskun Tas (Foto) ist am 11. November im Alter von 89 Jahren in Köln gestorben.

Der Deutschland-Verband des türkischen Traditionsvereins Besiktas Istanbul würdigte den ehemaligen Spieler von Besiktas in einem Nachruf als Spielerlegende und bekundete seine Trauer und Anteilnahme.

Der 1. FC Köln hatte den Mittelfeldspieler von Besiktas Istanbul 1959 verpflichtet. Präsident Franz Kremer hatte den damals fast als exotisch geltenden Neuzugang persönlich am Kölner Hauptbahnhof abgeholt. Coskun Tas hatte da schon

internationale Erfahrung, hatte mit Besiktas im Europapokal gegen Real Madrid (mit Puskás und Di Stefano) gespielt und mit der türkischen Nationalmannschaft bei der WM 1954 zweimal gegen das Herberger-Team und seinen jetzt neuen Kölner Mannschaftskollegen Hans Schäfer gespielt (und beide Male verloren).

Drei Jahre, von 1959 bis 1961, spielte Tas beim 1. FC Köln. In der Meisterschafts- endrunde 1960 wurde der Flü-

gelflitzer zum entscheidenden Mann. Er war bei allen sechs Spielen dabei, schoss drei Tore – der FC stand im Finale und vor der ersten Deutschen Meisterschaft. Doch das Endspiel im Frankfurter Waldstadion gegen den HSV ging mit 2:3 verloren.

Für Coskun Tas war dies der bitterste Moment seiner Karriere – denn Trainer Oswald Pfau hatte ihn im Finale gar nicht eingesetzt. Zeit seines Lebens ging Tas davon aus, dass der Verein im Finale mit eine deut-

schen Mannschaft auflaufen wollte. Eine andere Erklärung hatte er nicht.

Seiner Liebe zu Köln tat die Geschichte keinen Abbruch, schließlich hatten die Kölner ihn ja an den Rhein geholt und mit offenen Armen empfangen. Mit seiner deutschen Ehefrau Gerda (starb 2018) lebte er in einer Reihenhauswohnung in Longerich, das Paar bekam einen Sohn. (ade.)

Foto: Bayram Özkan

BLACK FRIDAY
29. NOVEMBER
20% RABATT
AUF EINEN ARTIKEL NACH WAHL
IN UNSEREM GARTENCENTER
Diese Aktion gilt nicht für Angebote. Siehe unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen auf gartencenterleurs.de

LEURS
Gartencenter
STRAELSEWEG 370 VENLO
[GARTENCENTERLEURS.DE](https://gartencenterleurs.de)

BLACK SALE

Freitag 29. NOVEMBER

Moönlight Shopping

BIS 21 UHR

0%

FINANZIERUNG ohne Anzahlung bis zu 36 Monate zinsfrei

EXTRA +5%

porta CARD-Rabatt

porta

Nur bis Sa., 30.11.

20%

AUF ALLES ohne Wenn und Aber

Am 29.11. von 11-20 Uhr für Sie geöffnet.

BBQ BURGER „PULLED TURKEY“ mit Pommes frites

Beispielabbildung Angebot im porta Restaurant erhältlich. Nicht in Bergheim. Gültig vom 25. bis 30.11.2024. Solange der Vorrat reicht! Aktuelle Öffnungszeiten unter porta.de/gastronomie

10.99 je 7.90

51149 Köln-Gremberghoven • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Gremberghoven • Hansestraße 51-53 • A 559, Abfahrt Gremberghoven Direkt am Airport Business Park Tel.: 0 22 03 90 42-0 | 50126 Bergheim • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Bergheim • Humboldtstraße 2 • Tel.: 0 22 71 60 77-0 | 51147 Köln Porz-Lind • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Köln Porz-Lind • Portastraße • An der B 8/A 59 • Tel.: 02203 603-0 | 53332 Bornheim • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Bornheim • Alexander-Bell-Straße 2 • Tel.: 02222 6499-0 • A 555 Abfahrt Bornheim | 50226 Frechen • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Frechen • Europaallee 1 • Tel.: 02234 603-0

*1 Nicht in Verbindung mit anderen Aktionen. Aktionsbedingungen beim Onlinekauf siehe porta.de. Gültig nur für Neukäufe und gegen Vorlage des Coupons bis 30.11.2024. Alle in Anzeigen und Prospekten angegebene Preise sind Endpreise, die etwaige Rabatte und Aktionsvorteile bereits beinhalten. *2 Ausgenommen sind Gutscheinkarten, Dienstleistungen und Angebote in der porta Gastronomie. Gilt nur für Neukäufe gegen Vorlage der Kundenkarte. *3 0,0% effektiver Jahreszins, keine Anzahlung, Mindesteinkaufswert 150€, monatliche Mindestrate 10€. Verbrauchern steht ab einem Nettodarlehensbetrag von 200€ ein Widerrufsrecht zu. Finanzierung über die Santander Consumer Bank AG, Santander-Platz 1, D-41061 Mönchengladbach. Bonität vorausgesetzt. Gültig nur für Neukäufe bis 30.11.2024.

Automarkt

Mercedes

Mercedes-Benz V250 BlueTEC 4MATIC Avantgarde Lang, EZ: 6/15, 142.000 km, Privat, 6 Sitze, Automatik, Vollleder, FP: 16.400, ☎ 0176-25329697

Motorräder/
Mopeds

Zweirad-ANKAUF

Abholung:
Motorräder, Roller, Mofas,
Sammlungen, Quads, Chopper, Oldies
auch defekt - Unfall
Köln - Rodenkirchen
02236-381305

Fahrzeug-
KaufgesucheSuche Gebrauchtfahrzeuge
Zustand egal

Automobile Hürth
Tel.: 0 22 33 / 97 86 10

Aktion! ☎ 0163-7940925 Wir kaufen Ihr Auto ob mit Motorschaden, hohe KM, Unfallwagen oder kein TÜV, PKW/LKW -Ankauf. Sie erhalten bei uns den besten Preis! ☎ 0172-4038446

Wohnwagen/Wohnmobile

Rolf kauft alle Wohnwagen / Wohnmobile
☎ 0221-2769612

Nutzfahrzeuge



Reisemobil und Transporter-Profi für alle Marken!
Spezial-Hebeanlagen bis 12t, Wartung/Erhalt der Herstellergarantie, Zahnriemen, Mot.Getr./Unfall/Glas/Wasserschaden-Rep., Achsvermessung, Reifen, HU/AU, Gas, Zubehöreinbau, z.B. Solaranlage, TV, Anhängerkupplung und alles was Sie wünschen! Ankauf/Verkauf, Erfahrung seit 1970, 53842 Troisdorf-Spich, Redcarstr. 7
☎ 02241-63047
www.autohaus-schmickler.de



Ihre Anzeigen auch online!
kleinanzeigenmarkt
trading24.de

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

Auch online unter

YOURJOB.de

Arbeits-
angebote

Altes Ehepaar sucht erfahrene und zuverlässige Haushaltshilfe und Versorgerin, deutschsprachig, zur Festanstellung, für ca. 15 Std. wöchentlich, Monatsgehalt pauschal 1500,-€, Arbeitsort Junkersdorf ☎ 0221-2824017

Austräger/Zeitungszusteller (m/w/d) für den Express die Woche gesucht. Verteilung 1x wöchentlich am Wochenende (Fr./Sa.), jeder ab 13 Jahren kann für uns tätig werden! Einfach bewerben unter 02203-188399 oder im Internet auf www.zusteller-jobs.net

Fahrer/in für MenüsERVICE, vormittags 4 Stunden, Teilzeit oder Minijob, 0172-5288811

Haushaltshelfer/in oder -helfer für Putz- und Bügelarbeiten mit guten Deutsch- oder Englischkenntnissen, zuverlässig und gründlich, für tiefreinen Privathaushalt in 51109 Köln-Brück ab sofort für langfristige Zusammenarbeit gesucht: pro Woche 5-6 Stunden nach freier Zeiteinteilung; Nur Minijob, keine Schwarzarbeit! Infos unter 0172-1016661

Haushaltshilfe m/w/d gesucht für gehobenen Privathaushalt (Vertrauensstellung) im Umfeld von Erststadt-Lechenich, wöchentliche Arbeitszeit 5-10 Stunden, Pkw erforderlich. Bitte senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen zu per E-Mail an a.amels@wolf-immobilien-gruppe.com. Telefonische Rückfragen gerne von 8.00 Uhr bis 13.00 Uhr unter ☎ 02234/18900.

Hausmeister sucht Verstärkung für Treppenhauseinigung, Büroreinigung, Führerschein Voraussetzung, in fo@schneider-dienstleistungen.eu ☎ 0177-8658556

Hausmeister sucht Verstärkung für Pflege von Außenanlagen Helfer (Gärtner), Führerschein Voraussetzung, in fo@schneider-dienstleistungen.eu, ☎ 0177-8658556

Reinigungskräfte (m/w/d) auf Minijobbasis für Büroreinigung in Köln- Altstadt Nord gesucht. AZ: Mo.-Fr. von 17:00 Uhr für ca. 1,5 Std. (Schlüsselstelle) Münch GmbH Frechen ☎ 02234/53500

Reinigungskraft (m/w/d), Mo-Fr 5-7 Uhr für Büroreinigung, Claudius-, Köln-Westhoven, geringfügig beschäftigt, gesucht. Gebäudereinigung Fuß ☎ 02234-62866

Reinigungskräfte m/w/d in Köln, Scarletalee, auf Minijob-Basis oder Steuerkarte ab 2.1.25 gesucht AZ: Mo-Sa ab 6.00 Uhr Gebäudereinigung Schrey 02166-80021

Reinigungspersonal für Großveranstaltung im Bereich Toilettenservice in Köln gesucht. Minijob oder Teilzeit. Frau Scheidt Tel.: 0170-2125274

Toilettenfrau gesucht, info@bierehaus-salzgasse.de ☎ 0221 - 8001900

Zuverlässige hauswirtschaftliche Hilfskraft von 2-Personensenioreneinrichtung in Köln-Niehl für folgende Tätigkeiten gesucht: Wäschereinigung und Gardinenpflege, Wohnungs- und Treppenreinigung, Betten machen und Bettwäsche wechseln, Gehhilfenunterstützung im Bedarfsfall. Die Arbeitszeit umfasst 2 Stunden täglich (Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag). Der Stundenlohn beträgt 15 € netto und wird wöchentlich nach den geleisteten Stunden abgerechnet. Bewerbungen bitte telefonisch in der Zeit von 16:00 bis 17:00 Uhr an Familie Worm ☎ 0221-7124667

Zuverlässige Reinigungskraft für Gebäudereinigung auf Voll- und Teilzeit im Kölner Raum gesucht. Gute Bezahlung, freundliches Team, ☎ 0178-4657503, jobs@clea-ners-cologne.de

Arbeits-
gesuche

1A Maler sucht Arbeit. ☎ 0221-16922574 o. 0173-9321474

1A. Malermeister/rin Kurzfristig, Zuverlässig Gerne Privat 0157-38210442

Biete Gartenarbeit aller Art. Preiswert, schnell, Grünabfall-Entsorgung ☎ 0157-8707585

Fensterputzer hat noch Termine frei, biete 1A Dienstleistung zu Top-Preisen ☎ 0221-71597450

Fensterputzer sucht Arbeit ☎ 0178-3036368

Fleißiger Mann sucht Gartenarbeit ☎ 02272-8087630

Frau sucht Putzstelle. ☎ 0176-63684975

Gärtner macht alles rund ums Haus. ☎ 0152-18660949

Hausreinigung, bügeln, jahrelange Erfahrung ☎ 0157-31252039

Minijobs

Spüler Aushilfe m/w/d auf 520 € - Basis gesucht. Bewerbung ☎ 0221-8001900 oder Mail: info@bierehaus-salzgasse.de



Ihre Anzeigen auch online!

YOURJOB.de
In Kooperation mit stellenanzeigen.de

Stellenangebote

Leichte Tätigkeit für Rentner, die gut zu Fuß sind. SignaTec Haus & Umwelt. Köln ☎ 0178 - 4769321

Austräger/Zeitungszusteller (m/w/d) für den Express die Woche gesucht. Verteilung 1x wöchentlich am Wochenende (Fr./Sa.), jeder ab 13 Jahren kann für uns tätig werden! Einfach bewerben unter 02203-188399 oder im Internet auf www.zusteller-jobs.net

Busfahrer (m/w/d) in Voll- oder Teilzeit für den Reiseverkehr/Schullinien mit D/DE gesucht. Mingles-Reisen Köln. ☎ 0221-9703700

Erkrankte Frau sucht liebevolles Zuhause bei Familie oder weiblicher Einzelperson, älter als 50 J., ☎ 0175/8231548

Fahrer (m/w/d), (9-Sitzer) für Schüler/Werkstattverkehr mit Personenbeförderungsschein auf geringfügiger Basis gesucht. Gerne Hausfrauen/Rentner. ☎ 0221-836151

Friseur Kopfsalat und Salon Grün-korn in Köln-Deilbrück sucht motivierte **Friseure** (w/m/d) gerne auch **Jungfriseure** (w/m/d) und **Wiedereinsteiger** die Spaß an trendorientierter Arbeit haben. Möchtest Du Teil in unserem Team werden? Dann melde Dich telefonisch ☎ 0171-5769805

Friseur Kopfsalat und Salon Grün-korn in Köln-Ehrenfeld und Köln-Sülz sucht motivierte **Friseure** (w/m/d) gerne auch **Jungfriseure** (w/m/d) und **Wiedereinsteiger** die Spaß an trendorientierter Arbeit haben. Möchtest Du Teil in unserem Team werden? Dann melde Dich telefonisch ☎ 0171-5769805

Hausmeisterunterstützung 538 € Köln ☎ 0173-2549161

Karnevalsfahrer gesucht mit Führerscheinklasse 3. Ab den 01.01.2025 ☎ 0177-7929071 Brands Fahrzeugtechnik

Kleinbusfahrer (m/w/d) auf Minijob-Basis für Schülerverkehr (morgens & nachmittags) gesucht. Mingles-Reisen Köln 0221-9703700

Lagerist/Staplerfahrer für gut bezahlte Dauerstellung AGILIS-Zeitarbeit ☎ 0221-234785

Krankenfahrdienst Büttgen sucht ab sofort

- **Fahrer** m/w/d in Vollzeit für Arztfahrten im Rollstuhl
- **Fahrer** m/w/d für 1,5 Std. morgens u. nachmittags für für Seniorentagesstätten (ges. 3. Std. täglich)
- **Disponent** m/w/d für leichte Tätigkeiten in der Tourenplanung

Bitte melden unter:

Büro: 02 21/79 10 88 74 oder 0151/21 61 94 35

Niederberger Gruppe ... seit 1994
sucht Mitarbeiter auf Minijobbasis für unser Objekt in **Köln** (Gneisenastr.). Schlüsselstelle
AZ: Mo. - Fr. ab 17:00 Uhr
Bei Interesse bitte unter 0163-6351177 melden.

Niederberger Gruppe ... seit 1994
sucht Reinigungskraft für unser Objekt in Clarenbachwerk in **Müngersdorf**.
AZ: Mo. - Fr. ab 05:30 Uhr auf Steuerkarte oder Minijob.
Bei Interesse bitte unter 0163-6352277 oder 02203/935260 melden.

Fahrer

(m/w/d, FS-Kl. B) zur
Beförderung von Menschen mit einer Behinderung auf Minijob-Basis in Köln gesucht. Deutsch in Wort u. Schrift erforderlich. Gerne auch aus der Generation 60+.
Telefon 0221 - 92230789 oder E-Mail: koeln@engler-transfer.de

Ihre Anzeigen
auch online!

YOURJOB.de
In Kooperation mit stellenanzeigen.de

FINANZVERWALTUNG für Nordrhein-Westfalen

Die Finanzverwaltung NRW sucht **25 Quereinsteiger/-innen (m/w/d)** für verschiedene Finanzämter im Fachbereich der „Neuaufnahmestellen, Umsatzsteuer-Voranmeldungsstellen und Lohnsteuer-Voranmeldungsstellen“ zum **01.05.2025**.

Sie suchen nach einem **sicheren Arbeitsplatz** und einer **Tätigkeit mit Sinn**? Ist Ihnen die **Vereinbarkeit von Beruf und Familie** besonders wichtig? – Dann sind Sie bei uns genau richtig! – Arbeiten Sie mit uns gemeinsam in einem engagierten Team und modernen Arbeitsumfeld. Tragen Sie mit uns zusammen dazu bei, dass Steuern gerecht erhoben werden.
Wir suchen Rechtsanwalts- und Notarfachangestellte/r sowie Industriekaufleute und Kaufleute für Groß- und Außenhandel (m/w/d). Die Tätigkeit ist zunächst bewertet mit Entgeltgruppe 6 TV-L. Die ausführliche Stellenausschreibung und weitere Informationen finden Sie im Internet unter: https://url.nrw/NLU_2025

Unterstützung bei der wöchentlichen Verteilung
unserer Zeitungen gesucht!

Jeder, der mindestens 13 Jahre alt ist und am Wochenende (am Freitag oder am Samstag) auch nur wenige Stunden Zeit hat, kann für uns tätig werden! Jetzt näher informieren:

☎ 02203 18 83 99 ☎ 0175 999 44 00

bewerbung@rdw-koeln.de www.zusteller-jobs.net

RDW Rheinische Direkt-Werbung GmbH & Co. KG - August-Horch-Straße 10 - 51149 Köln

Stellenmarkt



Hier schnell über
WhatsApp bewerben



Fahrer und Begleitpersonen für die Schülerbeförderung (m/w/d)

Montag bis Freitag. Einstellung auf 538,- € Basis oder Teilzeit bis max. 70 Stunden (am Vormittag und am Nachmittag)

Melden Sie sich gerne unter folgender Rufnummer:

02293-9122862 oder per E-Mail: bewerbung@talamobil.de

Wir freuen uns auf Sie!

KOMMISSIONIERER (m/w/d)

Ihre Aufgaben:

- Arbeiten in einem Hochregallager
- Annahme und Kommissionieren der Ware
- Packen von Versandpaketen (z.T. über Verpackungsanlage)
- Ggf. Bedienung der Flurförderzeuge
- Schichtarbeit, Vollzeit- oder Teilzeit, 2.523 Euro brutto mtl. bei Vollzeit

BEWERBEN SIE SICH BEI UNS!

G3 Worldwide Mail (Germany) GmbH

Frau Iris Brökling

Lise-Meitner-Straße 9 · 50259 Pulheim

☎ 0151 – 167 98 753 / bewerbungen@spring-gds.com

www.spring-gds.com/de



Wir sind ein führender Hersteller von Stickereien und Dienstleistungen im Bereich der Businesskleidung. Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine(n)

Mitarbeiter/in (m/w/d)

für den Bereich Stickereiproduktion in Vollzeit (40 Stunden Montag bis Freitag).

Auch für Quereinsteiger geeignet! Eine Ausbildung oder Vorerfahrung als Sticker/in oder Näher/in wird nicht vorausgesetzt. Erfahrene Kollegen arbeiten Sie in Ihr künftiges Tätigkeitsfeld ein.

Wenn Sie eigenverantwortlich und zuverlässig in einem engagierten freundlichen Team mitarbeiten wollen und Bereitschaft zur Wechsel-schicht im Zeitrahmen von 6 Uhr bis 22.30 Uhr mitbringen, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Wir bieten Ihnen einen sicheren, abwechslungsreichen Arbeitsplatz mit guten Bedingungen und Wertschätzung Ihrer Leistung.

A.S. Aktuell AG, Luxemburger Str. 15, 53842 Troisdorf
oder bewerbung@as-aktuell.de



TEILZEITMITARBEITER (m/w/d) in der Nachtsortierung

DEINE AUFGABEN:

Ein- und Ausladen von Flugzeugen, Flugzeugcontainern und Paketfahrzeugen

17,05 Euro brutto/Std., zzgl. 4,07 Euro/Std. steuerfreie Nachtzulage

Urlaubsgeld, Weihnachtsgeld und Onboardingprämie

Bezahlte Einarbeitung für den optimalen Start

Corporate Benefits

Möglichkeit zur dauerhaften Beschäftigung



Das ist die Herausforderung, auf die du gewartet hast? Dann scan den QR-Code und bewirb dich jetzt!



Flughafen Köln/Bonn, Heinrich-Steinmann-Str. 61147 Köln

Switch zu UPS. JOBS-UPS.DE



IMPRESSUM

Wochenzeitung für die Stadt Köln mit 11 Tellausgaben

Verlag:

Kölner Anzeigenblatt GmbH & Co. KG
August-Horch-Str. 10, 51149 Köln
Geschäftsführung:
Hans Peter Zimmermann

Mediaverkauf:

MVR Media Vermarktung Rheinland GmbH (ein Unternehmen der Kölner Stadt-Anzeiger Medien)
Amsterdamer Straße 192, 50735 Köln
Team Regional Tel.: (0221) 224 2586
mediaverkauf-regional.koeln@dumont.de
Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Oliver Siegert, wohnhaft in Köln
Gültige Preisliste Nr. 3 ab KW 01/2024

Redaktion:

MVR Media Vermarktung Rheinland GmbH (ein Unternehmen der Kölner Stadt-Anzeiger Medien), Amsterdamer Straße 192, 50735 Köln, Tel.: (0221) 224 2240
Alexander Kuffner (Leitung und ViSdP, wohnhaft in Niederkassel)

Holger Bienert

Alexander Buge

Serkan Gürlek

Zustellung/Vertrieb:

Rheinische Direkt-Werbung GmbH & Co. KG, August-Horch-Str. 10, 51149 Köln

www.rdw-koeln.de

Druckauflage: 537.902 Exemplare

Verteilte Auflage: 502.979 Exemplare (laut ADA 2. Quartal 2024), kostenlose Verteilung an die Haushalte in Köln

Druck:

RZ Druckhaus

Mittelrheinstraße 2, 56072 Koblenz

Für die Herstellung dieser Zeitung wird Recyclingpapier verwendet.

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Gewähr übernommen.

Redaktionschluss: Dienstags, 13 Uhr
Anzeigenschluss: Dienstags, 13 Uhr (wenn nicht abweichend auf der Titelseite vermerkt)

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, senden Sie bitte eine E-Mail an zustellverbot@rdw-koeln.de und bringen Sie bitte einen Aufkleber mit dem Hinweis „Keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten an.

Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-briefkasten.de

Diese Zeitung wird unter Verwendung von Google-Fonts hergestellt.



Bundesverband kostenloser Wochenzeitungen

Auftraggeber als Anzeigenkäufer

BVDA

Immobilien

Senioren-
wohnungen

Köln-Ehrenfeld, Seniorenappartements in gepflegter, ruhiger Anlage. 1 Zimmer, Küche, Diele, Bad, Balkon, 43 m², Warmmiete 550,00 Euro, ab 60 Jahre, Wohnberechtigungsschein erforderlich, Bj. 1982, Gas-ZH, Energieverbrauchsausweis, 234 kWh/m²a. Wohnheimbau GmbH, Telefon Mo.-Fr. 09.00 bis 16.00 Uhr: 0221-931960, Email: info@wohnheimbau.de

Immobilien-
gesuche

Mehrfamilienhaus als Altersvorsorge von Privat gesucht. ☎ 0221-98650901

Kaufgesuche
Häuser

...im **Umr eis von Köln** für unsere vorge-merkten Kunden EFH/ZFH, DHH, Reihen-häuser, ETW, gerne auch vermietet u. mit Renovierungsbedarf. Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne im Detail. Infos unter: www.bender-immobilien.de, oder unter: 02204/2904940.

Junge Familie aus Bayern berufsversetzt, 3 schulpflichtige Kinder, Hund, Katze, Wohnmobil, sucht hübsches freistehendes Haus mit großem Garten in kinderfreundlicher Lage. Übernahme bis Ostern 2025. Kaufpreis aus eigenem Hausverkauf steht bereit. von Emhofen Immobilien, 0221-9405510, www.vonemhofen.de

Wir suchen ein Haus zum Kauf von Privat
☎ 0221-98650901

Verkäufe
Häuser

EFH Nähe Hachenburg / Altenkirchen, Bio-Holz-Ständerwerk, 150m², 770m² Grundstück, ruhige Lage. **Tel: 0170-9047855**

Kaufgesuche
Eigentumswohnung

Finanziell abgesicherter Projektmanager sucht Wohnung/MFH zur Altersvorsorge 0175-1164360

Suche Eigentumswohnung zum Kauf von Privat! 02235-4019782

Vermietungen

Möblierter Wohnraum, abzugeben an Bürgergeldempfänger ☎ 0174-8869841

Vermietungen
Apartments

Rommerskirchen, modernes, vollständig möbliertes Apartment 35m² zur Kurzzeitmiete (mindestens 2 Monate) ab **01.01.25**, ausgestattet mit Tageslichtbad, Balkon und PKW Stellplatz in zentraler ruhiger Lage. Nähere Infos unter www.schiller-apart.de Warmmiete inklusive aller Nebenkosten (Hzz, Wasser, Internet etc.) 720,- ☎ 0178-5223987

2-3 Zimmer-
wohnungen

Köln-Poll Rheinnähe 3 Zimmer KDB, Terrasse ca. 74 m² kalt 750,00 € HZ + NK VZ 400,00 € Warm 1150,00 € kompl. saniert ab dem 01.12.24 bezugsfertig, Besichtigungstermin unter 0221-983022

Königsdorf, 3 Zimmer, Küche, Diele, Bad, Balkon mit Köln-Blick, 100 m², 1.000€ + 300€ NK + 60€ TG-Stellplatz, zum 1.1.25. ☎ 0221-2824017

**JOHANNITER**

Sicherheit auf Knopfdruck.

Der Johanniter-Hausnotruf.



Jetzt bestellen und wir schenken Ihnen die Anschlussgebühr!

Aktionscode: **HNR**

**0800 88 11 220** (gebührenfrei)
hausnotruf.koeln@johanniter.de
www.johanniter.de/koeln



Aus Liebe zum Leben

Zeitenwende wegen leerer Kassen! Domstadt muss überall sparen

Düstere Wolken über der Stadtkasse – es drohen viele Kürzungen. Foto: Viktor Bond - stock.adobe.com



Köln droht der Finanzkollaps



ANZEIGE

Mit gutem Hören und der richtigen Technik: So senken Sie Ihr Demenzrisiko.

Ein unbehandelter Hörverlust kann nicht nur Ihr tägliches Leben erschweren, sondern auch Ihr Risiko erhöhen, an Demenz zu erkranken.¹ Doch bis wann hat man sich einfach nur verhöhrt? Und wie kann man seine Hörgesundheit und geistige Fitness bewahren?

Mögliche Anzeichen einer Hörminderung:

- ☐ Bitten Sie Ihren Gesprächspartner vermehrt, das Gesagte zu wiederholen?
- ☐ Empfinden Sie bestimmte Töne als besonders laut und unangenehm?
- ☐ Haben Sie Schwierigkeiten, die Richtung eines Geräusches zu erkennen?

Diese Checkliste ersetzt keinen Fachtermin, dient Ihnen aber zur Einordnung. Sollten Sie mehr als einen Haken setzen können, empfehlen wir Ihnen den Austausch, z. B. mit einer Hörakustikerin oder einem Hörakustiker, um einen Hörtest durchzuführen.

Technische Versorgung hält Gehör und Kopf fit.

Sollte ein Hörverlust festgestellt werden, ist das sicher ein kurzer Schock, aber kein Grund zur Sorge – wenn Sie auf die richtige Versorgung mit innovativen Hörlösungen setzen – z. B. mit einer absoluten Weltneuheit. Die neue Phonak-Infinio-Serie ist neu auf dem Markt und unterstützt Menschen mit leicht- bis hochgradigem Hörverlust dabei, die wichtigsten Momente des Lebens unbeschwert und selbstbewusst zu genießen. So steht z. B. das Phonak Audéo Sphere™ Infinio für:

- Den Genuss klarer Gespräche in lauten Umgebungen, aus jeder Richtung²
- Weniger Ermüdung am Ende des Tages dank geringerer Höranstrengung³
- Marktführende, nahtlose Bluetooth®-Konnektivität für z. B. Handy und TV mit bis zu 6-mal mehr Übertragungsleistung⁴

Erleben Sie die neue Dimension des Hörens – kostenlos und unverbindlich.

Zum Start laden wir Sie von GEERS exklusiv ein, das für Sie passende Infinio-Gerät kostenlos für 10 Tage im Alltag Probe zu tragen. Zum Testen eines Hörgerätes bedarf es keiner ärztlichen Überweisung.

Coupon zum Gratis-Probetragen!

Jetzt ausschneiden und einlösen bei:

- Gotenring 9, 50679 Köln-Deutz, Tel.: 0221 89997190
- Bahnhofstraße 19, 51143 Köln-Porz, Tel.: 02203 1042499
- Frankfurter Straße 41, 51065 Köln, Tel.: 0221 29932941
- Dellbrücker Hauptstraße 116, 51069 Köln, Tel.: 0221 84659805

Code für Fachgeschäft



GEERS

Diese GEERS Fachgeschäfte werden betrieben von der Sonova Retail Deutschland GmbH, Otto-Hahn-Straße 35, 44227 Dortmund.

¹ Cantuaria et al. (2024). Hearing loss, hearing aid use, and risk of dementia in older adults. JAMA Otolaryngology – Head & Neck Surgery, 150(2), 157–164. ² Rauber, S., et al. (2024). Spheric Speech a Clarity proven to outperform key competitors for clear speech in noise. Phonak Field Study News. Retrieved from https://www.phonak.com/evidence ³ Habicht, J., Shupbach-Wolf, M., et al (2024). Speech Enhancer reduces subjective listening effort of speech by up to 45 %. Phonak Field Study News. Retrieved from https://www.phonak.com/evidence ⁴ Im Vergleich zu vorherigen Generationen.

Mutter Colonia steht das Wasser bis zum Hals. Die Stadt schlittert in eine dramatische Finanzkrise. Rekord-Ausgaben, weniger Einnahmen. Auf die Kölnerinnen und Kölner kommen höhere Belastungen zu. Unter anderem will die Verwaltung die Parkgebühren in den städtischen Parkhäusern um rund 40 Prozent erhöhen, den Eintritt für die Museen anheben und einen Großteil der Elternbeiträge für die Kindertagesbetreuung erhöhen. Aber das wird bei weitem nicht reichen.

Köln. Harte Einschnitte haben Oberbürgermeisterin Henriette Reker (parteilos) und Kämmerin Dörte Diemert bei der Präsentation des Doppel-Haushalts für die Jahre 2025 und 2026 mitgeteilt. Die Verwaltung spricht von einer „finanziellen Zeitenwende“ und „einer höchst angespannten Finanz- und Wirtschaftslage“. Reker sagte: „Die Konsolidierung gelingt aber nicht ohne Einsparungen oder auch Mehrbelastungen, die viele Kölnerinnen und Kölner vor Herausforderungen stellen werden.“ Sie wolle aufrichtig umgehen mit den Menschen, auch in schlechten Zeiten. Schon in den vergangenen Wochen hatte die Verwaltung dem Rat immer wieder höhere Gebühren vorgeschlagen, unter anderem für das Mittagessen in Kitas. Der Stadtrat stimmte zu. Auch

das Anwohnerparken wurde von 30 auf 100 Euro jährlich erhöht. René Geißler, Professor für öffentliche Wirtschaft und Verwaltung an der Technischen Hochschule Wildau, sagte dem „Kölner Stadt-Anzeiger“: „Die Zeiten werden härter. Es hängt alles an der Konjunktur und die Stadt Köln ist sehr abhängig von den Steuereinnahmen.“ Reker brachte den Haushaltsplanentwurf in den vergangenen Tagen in den Stadtrat ein. Die Politiker werden in den nächsten Wochen darüber beraten, wo der Rotstift überall angesetzt wird.

In den nächsten beiden Jahren gibt die Stadt 6,45 Milliarden Euro (2025) und 6,69 Milliarden Euro (2026) aus. Es sind Rekordausgaben. In diesem Jahr betragen die Ausgaben noch 5,92 Milliarden Euro, der Haushalt wächst also um 9 bis 13 Prozent. Das große Problem ist: Die Einnahmen fangen diese Entwicklung nicht auf, in den nächsten fünf Jahren ergeben die jährlichen Verluste ein Gesamtminus von 2,14 Milliarden Euro, allein nächstes Jahr sind 395,1 Millionen Euro vorgesehen. Die Schulden explodieren demnach: Aus rund drei Milliarden Euro bei der Präsentation des Haushaltes im Jahr 2022 sind nun 3,87 Milliarden Euro geworden. Und bis 2029 sollen es sogar 10,79 Milliarden Euro sein – eine Steigerung um satte 178 Prozent.

Alleine die Zinsen für die laufenden Kredite werden sich 2024 von rund 100 Mio. Euro auf 167 Mio. im Jahr 2025 und 2026 auf 203 Mio. Euro erhöhen.

Kölns Schuldenberg könnte auf 10,79 Milliarden Euro anwachsen

Zwar spart die Verwaltung jährlich zwischen 93,5 und 115,1 Millionen Euro in den nächsten Jahren, doch das reicht laut Reker nicht. Die Verwaltung müsse priorisieren, um ihre Handlungsfähigkeit zu wahren. Zuletzt hatte Reker zwölf Großbauprojekte nach hinten geschoben, beispielsweise die Erweiterung der Hohenzollernbrücke am Welterbe Dom um einen breiteren Rad- und Fußweg.

Vor zwei Jahren hatte Reker dem Rat eine Liste der 122 Großbauprojekte vorgelegt, doch die Ratspolitiker trafen keine wesentlichen Entscheidungen dazu. Reker sagte: „Ich hatte mir erhofft, dass der Stadtrat die Entscheidungen

trifft. Jetzt habe ich es eben selbst gemacht. Wir werden uns nicht alles leisten können. Es ist ein Blick auf die Realität angesagt.“

Die Finanznot ist so groß, dass die Stadt beispielsweise nur noch am Dom und am Neumarkt neue Toiletten aufstellen will, auf weitere bereits vorgesehene verzichtet Köln ebenso wie auf die geplanten 18 Trinkbrunnen. Auch die neue Tanzsparte im Rechtsrheinischen wird verschoben.

Wenn nicht gespart wird, droht Köln ein Abrutschen in die „Haushaltssicherung“. Reker unterstreicht: „Eine Millionenmetropole wie Köln kann es sich nicht leisten, dass zentrale Entscheidungen über die Zukunft unserer Stadt von der Kommunalaufsicht statt vom Rat getroffen werden.“

Es muss gespart werden – aber wo? Das werden harte Debatten. Vor dem Rathaus zogen schon erste Demonstranten auf, die vor Kürzungen im sozialen Bereichen wie etwa der Betreuung von Flüchtlingen warnten.



DAS GÜNSTIGSTE ANGEBOT

*GILT AUCH FÜR NEUBEZÜGE ALLER FABRIKATE ... ZU JEDER JAHRESZEIT

MARKISEN & NEUBEZÜGE* ZU TOP-KONDITIONEN!

Infos & Termin unter: **0228 - 46 69 89**

75. JAHRE **FRANZ AACHEN** **MARKISENMANUFAKTUR**
ZELTE UND PLANEN GMBH
Röhlfeldstr. 27 - 53227 Bonn-Beuel - www.franz-aachen.com

Lesen Sie am Sonntag



Faszination Mars

Der Fahrplan zu neuen Lebenswelten



Rock-Röhre würde 85

Das große Quiz rund um Tina Turner

schnell. schneller.

 **EXPRESS**

Su säht mer en Kölle

Hervs

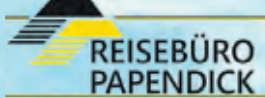
Dä Däch wäden kööter un et weht e schubbich Lüffje. Der Sommer säht „Adschüss“ un de Bäum leuchte en de herrlichste Färve. De beste Zick, de Siel bommele ze loße, ih dat dä Kressdachsstress loss jeit. Mer määt et sich doheim jemötlich. Et Aromakääze weed aanje-

Katharina Petzoldt



www.express-die-woche.de





REISEBÜRO PAPENDICK



Tag der Reisen 2024

SO | 01.12.2024 von 10 bis 17 Uhr
Rhein Sieg Forum, Siegburg

- » Über **60** Ausstellende
- » Tombola im Gesamtwert von mehr als **10.000 EUR**
- » Informative **Vorträge**
- » **Buchungslounges** für Beratungen und Buchungen
- » **Kinderbetreuung**
- » **Tickets** im VVK bei költicket erhältlich (QR Code scannen).

In Kooperation mit:



ADAC Reisebüro Papendick
Franchisepartner der ADAC Reisevertrieb GmbH

ADAC